



■ கர்நாடக இசை கலைஞர்களை கவுரவிக்கும், 'இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை'யின், 7ம் ஆண்டு விருதை, ரஞ்சனி - காயத்ரி சகோதரிகளுக்கு, மெட்ராஸ் மியூசிக் அகாடமியின், தலைவர் முரளி, டபே தலைமைச் செயலர் மல்லிகா ஸ்ரீனிவாசன் வழங்கினர்.

Dinamalar - 16th October 2016



ரஞ்சனி-காயத்ரிக்கு பதக்கம்

— வீயேஸ்வி

கடந்த ஆறு வருடங்களாக ஒவ்வொரு நவராத்திரி வெள்ளிக்கிழமை அன்றும் மியூசிக் அகாடமி வளாகத்தில் வெள்ளைக் கூடாரம் அமைத்து, உள்ளேயிருந்து அறுகவை நடராஜனின் டிபன் வாசம் வரவேற்கும்! இந்த முறையும் அப்படியே! மியூசிக் அகாடமியுடன் இணைந்து இந்திரா சிவசைலம் அறக்கொடை, இசைக் கலைஞர்களுக்குப் பதக்கம் வழங்கும் விழாவுக்கான கமகம் வரவேற்பு அது!

சென்ற வருடம் ஆடவர் இரட்டையருக்கு (மல்லாடி சகோதரர்கள்) இந்தப் பதக்கம் கொடுக்கப்பட்டது. இந்த தடவை மகளிர் இரட்டையருக்கு (ரஞ்சனி-காயத்ரி). அடுத்த முறை இந்தப் பதக்கத்துக்காக கலப்பு இரட்டையரைத் தேடிப்பிடித்தால் ஹாட்ரிக் அடித்துவிடலாம்!

அகாடமியின் தலைவர் என்.முரளியின் வரவேற்பு உரையுடன் விழா ஆரம்பம். மறைந்த இந்திரா சிவசைலத்துக்கு கர்னாடக இசைமீது இருந்த ஆர்வம் பற்றி... அந்த குடும்பத்துடன் அகாடமிக்கு இருந்து வரும் நெருக்கம் பற்றியெல்லாம் விரிவாக எடுத்துரைத்தார் என்.முரளி. இந்த வருடம் பதக்கம் பெறும் ரஞ்சனி-காயத்ரியின் சங்கீத ஆற்றலைச் சிலாகித்தார். கடந்த 25 வருடங்களாக அகாடமி மேடையில் சகோதரிகள் பாடி வருவதைப் பெருமையுடன் குறிப்பிட்டார்.

தாய் இந்திராவின் நினைவாக இந்த அறக் கொடையை நிறுவியிருக்கும் மகள் மல்லிகா சீனிவாசன், விருது பெறும் சகோதரிகளை வாழ்த்தியும், அகாடமியைப் பாராட்டியும் பேசினார்.

சென்ற வருடம் மல்லாடி சகோதரர்கள் விருது பெற்றபோது, மல்லாடிகள் இருவருமே ஏற்புரை நிகழ்த்தினார்கள்! நல்லவேளை, இப்போது மல்லாடிகள் மல்லாடிகள்...

அறிமுகமாகி பிரபலம் அடைந்தவர்கள் 'ராகா சிஸ்டர்ஸ்' என்று அழைக்கப்படும் ரஞ்சனி-காயத்ரி. மும்பையில் இவர்களுடைய வயலின் குரு, பேராசிரியர் டி.எஸ்.கிருஷ்ணசுவாமி. சென்னைக்கு சகோதரிகள் குடிபெயர்ந்ததும், இவர்களுக்கு வாய்ப்பாட்டு குரு, சங்கீத கலா ஆச்சாரியா பி.எஸ். நாராயணசுவாமி. தனது ஏற்புரையில், இரண்டு சுவாமிகளுக்கும் குரு வந்தனம் செலுத்தினார் காயத்ரி. நெகிழ்ச்சியான தருணம் அது!

விழா முடிந்ததும் ராகா சிஸ்டர்ஸ் கச்சேரி. இவர்களை பாவா (Bhava) சிஸ்டர்ஸ் என்று அழைப்பது இன்னமும் பொருத்தமாக இருக்கும். பாடும் ஒவ்வொரு உருப்படியிலும் பாவம், தேனாகக் குழைந்து வருகிறது இவர்களின் குரலில்!

இந்திரா சிவசைலம் மிகவும் விரும்பி ரசித்த சில பாடல்களைத் தங்கள் லிஸ்ட்டில் சேர்த்துக் கொண்டார்கள் சகோதரிகள். அவற்றில் ஒன்று, கீரவாணியில் அமைந்த பாபநாசம் சிவனின் 'தேவி... நீயே துணை...' கொலு சீஸனுக்கு சரியான தேர்வும்கூட!

மெயினாக சங்கராபரணம். இந்த ராகத்தின் ஆரம்பப் புள்ளிகள் வைத்து ரஞ்சனி கோடு போட்டுக் கொடுக்க, விரிவாக்கத்தில் வழுவழ தாரரோடு போட்டார் காயத்ரி. எதிர்பாராத நேரத்தில், எதிர்பாராத திசைகளிலிருந்து சர்ச்சை என்று சங்கராபரண சங்கதிகள் வந்து விழுந்தன - சர்ஜிக்கல் ஸ்டிரைக்ஸ் மாதிரி! இந்த ஆலாபனை ஒன்று போதும், இவர்கள் கழுத்தில் மேலும் பதக்கங்கள் வந்து குவியப் போவதற்கு கட்டியம் கூற! சாருமதி ரகுராமனின் வயலின் நிழலாக இனிமையுடன் பின்தொடர்ந்தது!

மனோஜ் சிவா (மிருதங்கம்), குருபிரசாத் (கடம்) தனி ஆவர்த்தனம் முடிந்ததும், ரஞ்சனி-காயத்ரி பாடியது பாபநாசம் சிவனின் 'நம்பிக் கெட்டவர் எவரய்யா...' முன்னதாக...



சென்ற வருடம் ஆடவர் இரட்டையருக்கு (மல்லாடி சகோதரர்கள்) இந்தப் பதக்கம் கொடுக்கப்பட்டது. இந்த தடவை மகளிர் இரட்டையருக்கு (ரஞ்சனி-காயத்ரி). அடுத்த முறை இந்தப் பதக்கத்துக்காக கலப்பு இரட்டையரைத் தேடிப்பிடித்தால் ஹாட்ரிக் அடித்துவிடலாம்!



The Hindu Tamil - 10th October 2016



AWARD FOR SINGER DUO

The RaGa Sisters — Ranjani and Gayatri, were conferred the seventh Indira Sivasailam Endowment Medal and Citation at the annual Indira Sivasailam Endowment Concert recently at the Music Academy. The event was a part of the Indira Sivasailam Foundation.

TNIE - City Express - 10th October 2016



Indira Sivasailam Endowment Award presented to Ranjani and Gayatri

Chennai, Oct 8:

The RaGa Sisters -Ranjani and Gayatri, were conferred the seventh Indira Sivasailam Endowment Medal and Citation at the annual Indira Sivasailam Endowment Concert at Music Academy.

This concert is one of the highlight events of The Indira Sivasailam Foundation instituted by Mallika Srinivasan, Chairman & CEO, Tractors and Farm Equipment Limited (TAFE) in memory of her mother Indira Sivasailam. Ranjani-Gayatri rendered the concert to a packed house of Carnatic music aficionados.

The award presented in association with The Music Academy, Madras, recognizes Carnatic musicians in their prime, encouraging their growth. The recipient is chosen on the basis of clearly defined parameters by an eminent jury constituted by the Music Academy, Madras, and Mallika Srinivasan.

N. Murali - President of The Music Academy,



V.Srikanth, Convener Endowments Committee, Mallika Srinivasan, The Indira Sivasailam Foundation, Chairman & CEO TAFE, N. Murali, President - The Music Academy, Ranjani & Gayatri receiving the award.

Madras, welcomed the gathering and spoke about the long standing association between Indira Sivasailam and The Music Academy.

Mallika Srinivasan felicitated Ranjani-Gayatri and spoke about how for the last seven years The Indira Sivasailam Foundation has focused on preserving and perpetuating Carnatic music for the generations to come. She added that the seventh Indira Sivasailam

Endowment Medal has been conferred on Ranjani-Gayatri for having brought about a deeper appreciation for Carnatic music and continuing their excellence in performance.

On receiving the medal, the RaGa Sisters - Ranjani-Gayatri reflecting on the significance of the award said, "Indira Sivasailam epitomized grace and refinement, her love for the finest in Carnatic music and

encouragement of talent is something that we value very much. This award in her memory is precious indeed - while it is a coveted recognition for us artistes, it also reminds us of the unending journey ahead, towards perfection and greater heights".

The award ceremony was followed by one of the best renditions of a Carnatic music concert by Ranjani-Gayatri.

Trinity Mirror - 8th October 2016



Indira Sivasailam Endowment Award conferred on RaGa sisters

STAFF REPORTER

CHENNAI: The RaGa Sisters – Ranjani and Gayatri – were conferred with the seventh Indira Sivasailam Endowment Medal and Citation at the annual Indira Sivasailam Endowment Concert held at Music Academy on Friday. The award was conferred on them for their continued excellence in performance, adherence to the classical tradition while innovating within its framework and their ability to bring about a greater and deeper public appreciation of Carnatic music.

N. Murali, president, The Music Academy, welcomed the gathering and spoke about the long-standing association between Indira Sivasailam and the academy. “She had a deep interest in our art, culture, heritage and Sanskrit. The Indira Sivasailam family has extended sustained support to the academy. This endowment is a tribute to her,” he said. Of Ranjani-Gayatri, Mr. Murali said, “This is their 25th year of performance here at The Music Academy,” and



RECOGNISING EXCELLENCE: N. Murali, Co-Chairman of Kasturi and Sons Ltd and President Music Academy, presents the Indira Sivasailam Endowment Award to Ranjani and Gayatri at a function on Friday, as Mallika Srinivasan, Chairman & CEO, TAFE Limited, looks on. — PHOTO: R. RAGU

wished them greater success.

Mallika Srinivasan, Chairman and CEO, Tractors and Farm Equipment Limited, who instituted the foundation in honour of her mother Indira Sivasailam, felicitated Ranjani-Gayatri. “For the last seven years, the foundation has focused on preserving and perpetuating Carnatic music for the generations to come. Ranjani-

Gayatri have brought about a deeper appreciation for Carnatic music and have continued their excellence in performance,” she said.

“Indira Sivasailam epitomised grace and refinement, her love for the finest in Carnatic music and encouragement of talent is something that we value very much. This award in her memory is precious indeed.” said Gayatri.

The Hindu - 8th October 2016



రాగా సిస్టర్స్ కు ఇందిర శివశైలం పురస్కారం

- అవార్డు అందుకున్న రంజని-గాయత్రి
- అలరించిన రాగా సిస్టర్స్ సంగీత కచేరి

కొరుక్కుపేట: కర్ణాటక సంగీతంలో తమకంటూ ప్రత్యేకతను చాటుకుంటూ సంగీతసేవలో తరిస్తూ 'రాగా' సిస్టర్స్ గా పేరుగాంచిన రంజని-గాయత్రి సోదరీమణులు ప్రతిష్టాత్మక ఇందిర శివశైలం ధర్మ నిధి పురస్కారం అందుకున్నారు. ఇందిర శివశైలం ఎండోమెంట్ ఫౌండేషన్, మ్యూజిక్ అకాడమీ సంయుక్త ఆధ్వర్యంలో శుక్రవారం సాయంత్రం చెన్నై ఆల్బార్ట్ పేట, టీటీకే రోడ్డులో ఉన్న మ్యూజిక్ అకాడమీ వేదికగా అవార్డు ప్రదానోత్సవ కార్యక్రమం జరిగింది. ఇందిరా శివశైలం ఎండోమెంట్ ఫౌండేషన్ చైర్మన్, టఫే సీఈఓ మల్లికా శ్రీనివాసన్, మ్యూజిక్ అకాడమీ అధ్యక్షులు ఎన్.మురళీ, ఎండోమెంట్ కన్వీనర్ వి.శ్రీకాంత్ చేతుల మీదుగా రెండున్నర దశాబ్దాలకు పైగా కర్ణాటక సంగీతానికి విశేష సేవకు గుర్తింపుగా ఏడవ 'ఇందిర శివశైలం ధర్మనిధి పురస్కారం' 2016లో రాగా సిస్టర్స్ రంజని-గాయత్రిలకు ప్రదానం చేశారు. మల్లికా శ్రీనివాసన్ మట్లాడుతూ ఏడేళ్లుగా సంగీతానికి సేవలందిస్తున్న సంగీతకారులను తన తల్లి స్వర్ణీయ ఇందిరా శివశైలం స్మారకార్థం ఈ పురస్కారాలను ప్రదానం చేస్తూ వస్తున్నామని అన్నారు. ఈ ఏడాది రాగా సిస్టర్స్



అవార్డు అందుకుంటున్న రాగా సిస్టర్స్ రంజని-గాయత్రి

ర్స్ కు ఇందిర శివశైలం అవార్డు ప్రదానం చేయడం చాలా ఆనందంగా ఉందన్నారు. మ్యూజిక్ అకాడమీ సహకారం మరువలేమని ఆమె తెలిపారు. అనంతరం మ్యూజిక్ అకాడమీ ప్రెసిడెంట్ ఎన్.మురళీ స్వాగతోపన్యాసం చేస్తూ సంగీత రంగానికి సేవలు చేసే వారిని గుర్తిస్తూ వారిని ప్రోత్సహించే విధంగా అవార్డులను ప్రదానం చేయడం అభినందనీయమని ఈ సందర్భంగా టఫే సీఈఓ మల్లికా శ్రీనివాసన్ ఈ ప్రత్యేకంగా అభినందిస్తున్నారని ఇందిరా శివశైలం ఫౌండేషన్ తో ఉన్న అనుబంధాన్ని వంచుకున్నారు.

యువ సంగీత కళాకారులను ప్రోత్సహించేలా తామెప్పుడూ ముందుంటామని ఆయన అభిప్రాయపడ్డారు.

రాగా సిస్టర్స్ తన స్పందనను తెలియ చేస్తూ ఇందిరా శివశైలం అవార్డు అందుకోవడం తమ అదృష్టంగా భావిస్తున్నామని అన్నారు. తమ గురువులు సంగీత కళానిధులైన టీఎస్ కృష్ణస్వామి, పీఎస్ నారాయణస్వామిల శిష్యురికంలో ఈ స్థాయికి చేరుకోవడం సంతోషంగా ఉందని తెలిపారు. పెద్ద సంఖ్యలో సంగీతప్రియులు పాల్గొన్నారు.

Sakshi Chennai - 8th October 2016



चेन्नई स्थित म्यूजिक अकादमी में आयोजित एक कार्यक्रम में रा गा सिस्टर रंजनी एवं गायत्री को सातवां इंदिरा शिवसैलम एन्डोवमेंट मेडल एवं प्रशस्ति पत्र दिया गया। इस मौके पर एन्डोवमेंट कमेटी के कन्वेनर वी.श्रीकांत, टैफे की सीईओ मल्लिका श्रीनिवासन व म्यूजिक अकादमी के अध्यक्ष एन.मूरली।

Rajasthan Patrika - 9th October 2016



ரஞ்சனி-காயத்ரி சகோதரிகளுக்கு இந்திரா சிவசைலம் அறக்கொடை பதக்கம் சென்னை மியூசிக் அக்காடமியில் நடைபெற்ற விழாவில் வழங்கப்பட்டது. படத்தில் மியூசிக் அக்காடமி தலைவர் முரளி, அறக்கட்டளை தலைவர் மல்லிகா சீனிவாசன் உள்ளனர்.

ரஞ்சனி-காயத்ரி சகோதரிகளுக்கு

இந்திரா சிவசைலம் அறக்கொடை பதக்கம்!

சென்னை, அக்.09-
ஒவ்வொரு ஆண்டும்
நடைபெறும் இந்திரா சிவ
சைலம் அறக்கொடை கச்
சேரி நிகழ்வில் ரஞ்சனி மற்
றும் காயத்ரி
சகோதரிகளுக்கு -வது
இந்திரா சிவசைலம் அறக்
கொடை பதக்கமும்,
பாராட்டுச் சான்றிதழும்
வழங்கப்பட்டன. இந்திரா
சிவசைலம் நினைவைப்
போற்றும் வகையில் இந்த
விருது வழங்கப்படுகிறது.
மெட்ராஸ் மியூசிக் அக்
காடமியின் ஒத்துழைப்

போடுவழங்கப்படும் இவ்
விருது தங்களது
இசைப்பயணத்தில் குறிப்
பிடத்தக்க இடத்தை எட்டி
யிருக்கிற கர்நாடக இசைக்
கலைஞர்களை
அங்கீகரித்து கவுரவிக்கி
றது.
கர்நாடகசங்கீதத்தை மக்
கள் அதிகமாகவும் புரிந்து
பாராட்டும் நிலையை
கொண்டுவருவதற்கான
திறன் ஆகியவற்றிற்காக
இந்த ஆண்டு இவ்விருதா
னது, ரஞ்சனி-காயத்ரி
சகோதரிகளுக்கு வழங்கப்

பட்டது. மெட்ராஸ் மியூசிக்
அக்காடமியின்தலைவரான
என்.முரளி நிகழ்ச்சிக்குவந்
திருந்தோரை வரவேற்று
பேசினார். ரஞ்சனி-கா
யத்ரி சகோதரிகளை இந்
திரா சிவசைலம் அறக்கட்
டையின் தலைவரும்
டாபே நிறுவனத்தின்
தலைமை செயல் அதிகாரி
யுமான மல்லிகா
ஸ்ரீனிவாசன், அறக்கட்
டளை ஒருங்கிணைப்பா
ளர் வி. ஸ்ரீகாந்த்
ஆகியோர் வாழ்த்தி
பேசினார்.

Malai Murasu - 9th October 2016



சென்னையில் இந்திரா சிவசேலம் அறக்கட்டளை சார்பில் நடைபெற்ற விருது வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் அதன் தலைவர் மல்லிகா சீனிவாசன் கலந்து கொண்டு கர்நாடக இசைக்கலைஞர்கள் ராகா சகோதரிகள் ரஞ்சனி, காயத்ரிக்கு விருதுகளை வழங்கினார். உடன் மியூசிக் அகாடமி தலைவர் முரளி.

Maalai Sudar - 9th October 2016



3 Indira Sivasailam Medal presented to RaGa sisters

Indira Sivasailam Medal presented to RaGa sisters

□ *They have inspired many musicians, says TAFE chairperson*

NT Bureau

Chennai, Oct 8:

RaGa sisters Ranjanai and Gayathri were conferred the seventh Indira Sivasailam endowment medal and citation at the annual Indira Sivasailam Endowment Concert here on Friday. It was presented in association with The Music Academy. The award also gains significance for the sisters as it is the 25th year they are performing at The Music Academy.

Felicitating the duo, Tractors and Farm Equipment Limited (TAFE) chairperson and CEO, Mallika Srinivasan, who has instituted the foundation said that it focused on preserving Carnatic music for the future generations. 'The award has been conferred on Ranjani and Gayathri for having brought a deeper appreciation of Carnatic music and continued excellence in performance. They have inspired many musicians and strictly adhered to tradition. Their bhakthi filled outpourings specially through the abhangs are soul stirring,' she said.

In their acceptance speech, the RaGa sisters said they felt the presence of divine grace in their life and musical evolution. Recalling their association with Indira Sivasailam they said that



TAFE chairperson and CEO Mallika Srinivasan presented Indira Sivasailam endowment medal and citation to RaGa sisters Ranjani and Gayathri at the annual Indira Sivasailam Endowment Concert in Chennai on Friday.

she epitomised grace and refinement and encouraged young talent greatly. 'This award apart from being a recognition also reminds us of the unending journey ahead towards greater heights and perfection,' they said.

The Music Academy president N Murali welcoming the gathering recalled Indira Sivasailam's close association with the Academy over the years. He said the Indira

Sivasailam endowment concert had become a signature event at The Music Academy every year during Navarathri.

The award ceremony was followed by a music concert by Ranjani and Gayathri. Indira Sivasailam's favourite songs including 'Devi Neeve Thunai...' (Keeravani raga) and Kamalmbam: (in Ananda Bhairavi raga). were presented.

News Today - 8th October 2016



ரஞ்சனி – காயத்ரி சகோதரிகளுக்கு இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை விருது

சென்னை, அக். 8- இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை சார்பில் ஆண்டுதோறும் வழங்கப்படும் புகழ்பெற்ற கர்நாடக இசை கலைஞர்களுக்கான விருது மற்றும் பதக்கத்தை ரஞ்சனி – காயத்ரி சகோதரிகளுக்கு டாபே நிறுவன தலைவரும் தலைமை செயல் அலுவலருமான மல்லிகா சீனிவாசன் வழங்கி கவுரவித்தார். இந்திரா சிவ சைலத்தின் நினைவைப் போற்றும் வகையில் டிராக்டர்ஸ் அண்டு பார்ம் எக்யூப்மெண்ட் லிமிடெட்-ன் தலைவருமான தலைமைச் செயல் அலுவலருமான மல்லிகா சீனிவாசனால் நிறுவப்பட்ட இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை நடத்தும் 7வது ஆண்டு நிகழ்வு இது. சென்னை மியூசிக் அகாடமியில் அரங்கம் நிறைய குழுமியிருந்த கர்நாடக இசை ஆர்வலர்கள் மத்தியில் ரஞ்சனி – காயத்ரி சகோதரிகள் இந்த இசைக் கச்சேரியை வழங்கினர். மெட்ராஸ் மியூசிக் அகாடமியின் ஒத்துழைப்போடு வழங்கப்படும்

இவ்விருது, தங்களது இசை பயணத்தில் குறிப்பிடத்தக்க இடத்தை எட்டியிருக்கிற கர்நாடக இசைக் கலைஞர்களை அங்கீகரித்து கவுரவிக்கிறது. மற்றும் அவர்களின் மேலான வளர்ச்சிக்கு ஊக்கமளிக்கிறது. மெட்ராஸ் மியூசிக் அகாடமி மற்றும் மல்லிகா சீனிவாசன் ஆகியோரால் அமைக்கப்படுகின்ற திறன்மிக்க நடுவர்கள் குழுவால் விருது பெறும் கலைஞர் தேர்வு செய்யப்படுகிறது. மெட்ராஸ் மியூசிக் அகாடமியின் தலைவரான என்.முரளி, நிகழ்ச்சிக்கு வந்திருந்தோரை வரவேற்று பேசுகையில், இந்திரா சிவ சைலத்துக்கும் மியூசிக் அகாடமிக்கும் இடையிலிருந்த நீண்ட கால நல்லுறவை குறித்து பேசினார். அவர் பேசுகையில், “ஏழாவது ஆண்டாக நடைபெறும் இந்த இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை கச்சேரியானது, ஒவ்வொரு ஆண்டும் நவராத்திரி விழாக் காலத்தின் போது நடைபெறுகின்ற ஒரு முத்திரை பதித்த

நிகழ்வாக ஏற்கெனவே தன்னை நிலைநிறுத்திக் கொண்டிருக்கிறது” என்று குறிப்பிட்டார். மல்லிகா சீனிவாசன், அவரது உரையில் இந்திரா சிவசைலத்துக்கு இசையின் மீது இருந்த ஆர்வம் குறித்தும் இந்திரா சிவசைலம் அறக்கட்டளை பதக்கம் வழங்கப்படுவதற்கு ரஞ்சனி – காயத்ரி சகோதரிகளை தேர்ந்தெடுத்தது எப்படி என்பது குறித்தும் பேசினார். வரவிருக்கும் தலைமுறையினரும் அனுபவித்து மகிழ கர்நாடக இசையைப் பேணி பாதுகாக்கவும் அது நிலைத்து நீடிக்கவும் கடந்த 7 ஆண்டுகளாக இந்திரா சிவ சைலம் அறக்கட்டளை எவ்வாறு சிறப்பு கவனம் செலுத்தி வந்திருக்கிறது என்பது குறித்தும் தனது உரையில் அவர் குறிப்பிட்டார். விருது பெற்ற ரஞ்சனி – காயத்ரி சகோதரிகள் வழங்கிய சிறப்பான கர்நாடக இசைக் கச்சேரி ரசிகர்களை பரவசப்படுத்தியது.

Makkal Kural - 8th October 2016



రంజని, గాయత్రిలకు 'ఇందిరా శివశైలం' పురస్కారం

చెన్నై (సాంస్కృతికం),

మ్యూసిక్ టుడే: 'రాగా సిస్టర్స్'గా ప్రసిద్ధి చెందిన ప్రముఖ గాయనీ మణులు రంజని, గాయత్రిలకు ప్రతిష్ఠాత్మక 'ఇందిరా శివశైలం ఎండోమెంట్ మెడల్ 2016'ని శుక్రవారం ఇక్కడ ప్రధానం చేశారు. మ్యూజిక్ అకాడమి, ఇందిరా శివశైలం ఎండోమెంట్ ఫండ్ల సంయుక్త నిర్వహణలో ఏడో వార్షిక పురస్కార ప్రధాన కార్యక్రమం మ్యూజిక్ అకాడమి లోని టీటీ కృష్ణమాచారి హాలులో రాత్రి వైభవంగా జరిగింది. గత పాతికేళ్లుగా కర్ణాటక సంగీతానికి విశేష సేవ లందిస్తున్న గాయనీమణులు రంజని, గాయత్రిలకు ఈ పురస్కారాన్ని ఫౌండేషన్ వ్యవస్థాపకురాలు మల్లికా శ్రీనివాసన్, అకాడమి అధ్యక్షుడు ఎన్. మురళి, సలహామండలి సభ్యుడు వి.శ్రీకాంత్లు ప్రధానం చేశారు. మల్లికా శ్రీనివాసన్ పట్టు శాలువా, బంగారు పతకాలతో, ఎన్. మురళి సన్మాన పత్రాన్ని, శ్రీకాంత్ ప్రశంసాపత్రాన్ని బహూకరించారు. స్వాగతోపన్యాసంలో మ్యూజిక్ అకాడమితో ఇందిరా శివశైలానికి ఉన్న సుదీర్ఘ అనుబంధాన్ని ఎన్. మురళి గుర్తుకు తెచ్చారు. గాయనిగా, కళాపోషకురాలిగా కర్ణాటక సంగీత పరిరక్షణకు విశిష్ట సేవలందించడమే కాక అకాడమి అభ్యున్నతికి ఎంతో సహకరించారన్నారు. అలాంటి వ్యక్తి పేరిట ఆమె కుమార్తె మల్లికా శ్రీనివాసన్ ఫౌండేషన్ ఏర్పరచి ఆమె ఆశయాలను అంకితభావంతో ఆచరణలో పెట్టడం ఎంతో స్ఫూర్తిదాయకమన్నారు. తాము కూడా పురస్కార ప్రధానంలో పాల్గొనడం ఆనందంగా ఉందన్నారు. ప్రత్యేకించి నవరాత్రులలో పెద్దఎత్తున నిర్వహి



విచ్చేసిన సంగీత ప్రియులు

స్తున్న పురస్కార ప్రధానం ఇదే కావడం విశేషమన్నారు. పురస్కార గ్రహీతల సంగీత ప్రస్థానం గురించి మాట్లాడుతూ గత పాతికేళ్లుగా అకాడమిలో సోదరీమణుల గాత్రకచేరీలు జరుగుతున్నాయన్నారు. మున్ముందు మరిన్ని పురస్కారాలు అందుకోవాలని ఆకాంక్షిస్తూ అభిసందించారు. ఇందిరా శివశైలం ఫౌండేషన్ వ్యవస్థాపకురాలు మల్లికా శ్రీనివాసన్ మాట్లాడుతూ కళాకారులను, సంగీతాచార్యులను, కళాపోషకులను, సంగీతవేత్తలను ఒకేతాటిపైకి తీసుకొచ్చి కర్ణాటక సంగీతానికి విశిష్ట సేవ లందిస్తున్న మ్యూజిక్ అకాడమి మరింత అభ్యున్నతి సాధించాలని, దానికి తమ వంతు సహకారమందిస్తామని హామీ ఇచ్చారు. గత ఏడేళ్లుగా కర్ణాటక సంగీతానికి ఎనలేని సేవలందిస్తున్న యువకళాకారులకు పురస్కారాలు ప్రధానం చేస్తున్నామన్నారు. పురస్కార గ్రహీతలు తొలుత వయొలిన్లో ప్రావీణ్యులని, వీరిరువురి గాత్రకొశలాన్ని గుర్తించి గాయనీమణులుగా మార్చిన గురువులకు ధన్యవాదాలు తెలిపారు. అకాడమి సలహా మండలి



పురస్కార గ్రహీతలతో మల్లికా శ్రీనివాసన్, శ్రీకాంత్, మురళిలు

సభ్యులు శ్రీకాంత్ ప్రశంసాపత్రాన్ని చదివి పురస్కార గ్రహీతలను అభినందించారు. పురస్కార గ్రహీతల్లో ఒకరైన గాయత్రి నిర్వాహకులకు ధన్యవాదాలు తెలుపుతూ తొలుత వయొలిన్ కళాకారులుగా ఉన్న తాము హేమా హేమీలైన డీకే పట్టమ్మాళ్, డాక్టర్ మంగళంపల్లి బాల మురళీకృష్ణలకు వయొలిన్ సహకారం అందించామన్నారు. తమ గాత్ర ప్రజ్ఞను గుర్తించి తమను ఇంత ఉన్నత స్థితికి తీసుకొచ్చిన మనత ప్రముఖ సంగీతాచార్యులు పద్మభూషణ్ పీఎస్ నారాయణస్వామికి ధక్కుతుందన్నారు. తమను పోషించిన సంగీత సభలకు, ఆదరించిన అభిమానులకు, సహకరించిన కుటుంబ సభ్యులకు కృతజ్ఞతలు తెలిపారు. చివరగా గాయనీమణుల గాత్రకచేరి ఏర్పాటైంది. సుప్రసిద్ధ వాగ్గేయకారులు రచించిన కృతులను అవలీలగా గానం చేసి ఆద్యంతం సంగీత ప్రియులను రంజింపజేశారు. వేదికపై ఇందిరా శివశైలం చిత్రపటాన్ని ఏర్పాటు చేసి నీరాజునాలర్పించారు.

Enadu Chennai - 8th October 2016



சகோதரிகளுக்கு விருது...



சென்னை சங்கீத வித்வத் சபையில் வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்ற, இந்திரா சிவசைலம் நினைவு அறக்கட்டளை விருது வழங்கும் விழாவில் கர்நாடக இசை சகோதரிகள் காயத்ரி, சிவரஞ்சனிக்கு பதக்கத்தை அணிவிக்கிறார் டாக்டர் குழுமத்தின் தலைவரும், அறக்கட்டளை அறங்காவலருமான மல்லிகா ஸ்ரீனிவாசன்.

Dinamani - 8th October 2016



CONFERRING HONOUR

The RaGa Sisters - Ranjani and Gayatri, were conferred the 7th Indira Sivasailam endowment medal and citation at the annual Indira Sivasailam endowment concert, which is the highlight of events of Indira Sivasailam Foundation instituted by Mrs Mallika Srinivasan, Chairman & CEO, TAFE in memory of her mother. Held at The Music Academy on Friday, Chennai, Ranjani-Gayatri rendered a concert to a packed house of Carnatic music aficionados.

—DC

Deccan Chronicle - 8th October 2016